



# Grand-Saconnex

*informations*



# adresses utiles

## Mairie: administration, finances

Route de Colovrex 18 - CP 127 - 1218 Le Grand-Saconnex  
Tél. 022 920 99 00 - fax 022 920 99 01  
info@grand-saconnex.ch  
www.grand-saconnex.ch

**Heures d'ouverture :** du lundi au jeudi de 8 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h  
vendredi de 8 h à 16 h (sans interruption)

**Cartes d'identité :** du lundi au jeudi de 8 h à 11 h et de 13 h 30 à 16 h 30  
vendredi de 8 h à 15 h (sans interruption)

## Arrondissement de l'Etat civil « Grand-Saconnex et Pregny-Chambésy »

Mairie de Pregny-Chambésy  
Route de Pregny 47 - 1292 Chambésy  
Tél. 022 758 03 20 - fax 022 758 03 22

**Heures d'ouverture :** du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 ou  
sur rendez-vous

## Service technique

Route de Colovrex 20  
Tél. 022 920 99 00 - fax 022 920 99 02

**Heures d'ouverture :** idem Mairie, location de salles de 8 h à 11 h 30

## CVHS - Centre de voirie, horticole et de secours

Impasse Colombelle 12  
Tél. 022 920 97 20

## Police municipale

Chemin Edouard-Sarasin 47  
Tél. 022 929 70 70 - tél. portable 079 789 08 69 - fax 022 929 70 77

## Gendarmerie - poste de Blandonnet

Tél. 022 427 93 21

## Fondation des services d'aide et de soins à domicile

### Antenne de maintien à domicile (AMD)

Rue Sonnex 3 - 5                      Tél. 022 420 26 34  
En cas d'urgence                      Tél. 022 420 20 00

## Centre d'action sociale (CAS)

Rue Sonnex 3 - 5                      Tél. 022 420 26 00

## Paroisse des 5 communes (protestante)

Chapelle des Crêts  
Chemin des Crêts-de-Pregny 9  
Pasteur : Andreas Fuog                      Tél. 022 788 30 84

## Paroisse catholique

Eglise Saint-Hippolyte  
Chemin Auguste-Vilbert  
Cure : route de Ferney 165                      Tél. 022 798 80 86

# sommaire

adresses utiles	2
actualités communales	3-6
notre planète	7-8
la mémoire	9
avis divers	10 - 11
agenda	12



Couverture : inauguration de l'Ancienne Mairie

# impresum

Journal édité par l'administration communale  
du Grand-Saconnex

Rédacteur responsable : Michel Gönczy  
Coordination : Delphine Neuenschwander  
Collaboration : Océane Diambwana  
Couverture : Jean-Claude Mottet  
Crédits photos : EMS Résidence de Saconnay,  
Gill Masters, Jean-Claude Mottet  
Impression et mise en page :  
Imprimerie Genevoise SA  
5'400 exemplaires sur papier 100% recyclé

Prochaine parution : le 1<sup>er</sup> novembre

# actualités communales

## Prix de la ville du Grand-Saconnex

Le prix de la ville du Grand-Saconnex, attribué aux élèves ayant obtenu une moyenne égale ou supérieure à 5 à la fin de leurs études secondaires ou de leur formation professionnelle, a été décerné cette année comme suit :

*Ecole de culture générale Henry-Dunant*  
Mme Jannick FRIEDLI

*Collège et Ecole de commerce André-Chavanne*  
M. Timothy MATHIESON  
Mme Manon VOLAND  
M. Malek YOUSSEF

*CFC d'électronicien*  
M. Gérôme PASQUIER

*Centre de formation professionnelle –  
Service et Hôtellerie*  
Mme Sandra GEORGE

*Collège Rousseau*  
M. Nicolas BACH  
Mme Aselle PERSOZ  
Mme Elisa PERSOZ  
Mme Aurélie RIME

*Centre de formation professionnelle - Construction*  
Mme Sandra PORTIER  
M. Diogo DA CUNHA FRAZAO  
M. Lancelot ZEBERLI

*CFC de gestionnaire du commerce de détail*  
M. Arber KURTESHI

Toutes nos félicitations à ces jeunes Saconnésiens et plein succès pour leur future vie professionnelle !

## Les Lions de Genève sont prêts pour la saison 2011 – 2012



A l'entame du dernier championnat suisse de Ligue nationale A de basketball, un nouveau nom de club a retenu l'attention de la presse sportive et de tous les amateurs de la balle orange : Les Lions de Genève.

Issue du rapprochement entre le MGS Grand-Saconnex Basket et les Geneva Devils et évoluant avec la licence du Grand-Saconnex Basketball, cette nouvelle équipe s'est très vite mise en évidence. Grâce à la qualité de son jeu, un nombreux public s'est rendu à la Salle du Pomnier, obtenant ainsi la deuxième meilleure affluence à l'échelon national. Au final de cette première saison, Les Lions ont décroché une extraordinaire troisième place.

Comme souvent dans le sport, la deuxième saison est la plus difficile. L'effectif a donc été revu par les dirigeants tout en gardant la philosophie qu'ils ont souhaité donner aux Lions : intégrer de jeunes joueurs issus de la filière de formation mise sur pied par plusieurs clubs genevois. L'équipe que vous pourrez découvrir dès le début du mois d'octobre se compose de quatre anciens joueurs (dont deux étaient membres de la filière de formation la saison passée), trois nouveaux jeunes rattachés à la filière de formation, quatre nouvelles recrues ayant déjà évolué au plus haut niveau et « last but not least », du retour de Vlad Buscaglia, capi-

taine de l'équipe suisse et ancien joueur du MGS Grand-Saconnex Basket.

Mis à part l'aspect sportif, plusieurs nouveautés ont déjà été réalisées ou sont prévues pour cette année, entre autres : le logo de l'équipe a été relouqué, un fan's club a été créé, de nouvelles attractions seront proposées pendant les matchs et un secteur merchandising est en cours de développement. En résumé, tous les éléments ont été rassemblés pour que les spectateurs puissent vivre une magnifique saison 2011 – 2012.

Pour tout savoir sur l'actualité des Lions de Genève : [www.lionsdegeneve.ch](http://www.lionsdegeneve.ch)



Trois nouvelles recrues des Lions de Genève : Tony BROWN, Zoran ZIVANOVIC et Vlad BUSCAGLIA.

# actualités communales

## Les 20 ans de l'EMS Résidence de Saconnay : un événement sous le signe des générations

L'établissement médico-social de l'Ancienne-Route fête en octobre ses 20 printemps et, à cette occasion, met à l'honneur l'importance des échanges intergénérationnels. « 20 ans pour tous les âges » est le thème choisi pour cet anniversaire et les spectacles et activités qui ont lieu cette semaine dans les locaux de l'EMS s'inscrivent dans cet esprit. Du 1<sup>er</sup> au 8 octobre, tous les Saconnésiens sont invités à venir apprécier différents concerts et spectacles réalisés par des enfants et adolescents, afin de célébrer le dialogue et l'échange entre les âges.

Ce thème n'a pas été retenu uniquement pour souligner les deux décennies d'existence de cette institution, mais aussi pour son côté poétique : « 20 ans, c'est déjà assez long pour un établissement mais c'est aussi le symbole de la jeunesse. Avec ce thème nous avons voulu mettre en relief l'importance de la mixité entre les tranches d'âge », nous explique Cathy Remisse Jensen, cheffe du service socioculturel de l'EMS. « Les 20 ans sont l'occasion de mettre en lien les différentes générations dans une atmosphère festive et ludique », ajoute-t-elle.

En effet, le samedi 1<sup>er</sup> octobre a marqué le lancement officiel du projet de réaménagement de l'espace extérieur, entreprise d'envergure qui trouve son origine au cœur de cette réflexion sur les liens intergénérationnels. C'est avec l'étroite collaboration des étudiants de la Haute école du paysage, de l'ingénierie et de l'architecture (hepia) que cette rénovation du jardin de la résidence a été pensée.



Florent Cornaz, directeur de l'établissement, nous raconte cette aventure : « notre jardin ne correspondait plus aux besoins de nos résidents, alors nous avons organisé une rencontre avec les étudiants de l'hepia et avons fait en sorte qu'ils adoptent le point de vue des pensionnaires, afin qu'ils proposent des aménagements plus adaptés, sécurisés et agréables ». Equipés de chaises roulantes et de lunettes reproduisant les déficiences du grand âge, les étudiants ont pu déambuler dans le jardin, afin de mieux comprendre les contraintes que certains résidents connaissent au quotidien.

« Après la découverte, pour la plupart des étudiants, d'un environnement inconnu, s'en est suivie une discussion entre les étudiants et les habitants de la résidence qui ont pu eux-mêmes mettre l'accent sur les aménagements importants pour eux. Cet échange a démontré l'incroyable potentiel de richesse, pour les uns comme pour les autres, que ces rencontres entre les générations représentent », explique le directeur.

Si les festivités prennent fin le 8 octobre, une exposition, en partenariat avec l'hepia, qui retrace les étapes de ce beau projet se tiendra dans les locaux de l'EMS jusqu'au 30 octobre 2011.

*Océane Diambwana*

EMS Résidence de Saconnay  
L'Ancienne-Route 78  
1218 Le Grand-Saconnex  
Tél. 022 710 22 48





Ville du Grand-Saconnex

## Festival d'humour du Grand-Saconnex

### Salle des Délices

(rt. de Colovrex 20 - Bus 5-28-53)

# festivire

Du 11 au 15 octobre 2011

En première partie  
Les Improvateurs



Mardi 11 octobre • 16h30  
pour les enfants jusqu'à 9 ans • Entrée libre

**CHARLY ET TCHIPOLATA**



Mercredi 12 octobre • 20h00  
Soirée découverte • CHF 20.-

**NATHALIE SABATO**



Judi 13 octobre • 20h00 • CHF 25.-

**SANDRINE VIGLINO**



Vendredi 14 octobre • 20h00 • CHF 30.-

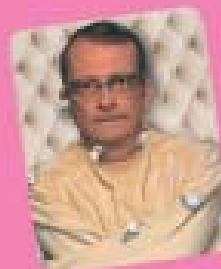
**PIERRE AUCAIGNE**



\*50 billets disponibles  
au guichet de la  
banque Raiffeisen  
du Grand-Saconnex

Samedi 15 octobre • 20h00 • CHF 30.-

**VINCENT KOHLER**



Présentation Eric Willemin et Daniel Vuaders

Petite restauration avant et après les spectacles

Billetterie : Mairie du Grand-Saconnex 022 920 99 00

Stand-info Balxert 022 979 02 01

[www.festivire.ch](http://www.festivire.ch)



**RAIFFEISEN**

# actualités communales

## Inauguration de l'Ancienne Mairie

C'est sous un magnifique soleil que l'école dite Ancienne Mairie a été inaugurée officiellement le vendredi 16 septembre 2011. Une belle cérémonie a réuni les enfants qui fréquentent l'école, des représentants du Conseil municipal, la Direction du Département de l'Instruction publique, la Direction des écoles du Grand-Saconnex, les maîtresses et maîtres d'école. La manifestation a été ponctuée par de magnifiques chansons interprétées par les écoliers, qui ont vu leurs efforts récompensés par un thé froid !

Des discours de M. Jean-Marc Comte, Maire de la commune, M. Bertrand Favre, conseiller administratif et de l'architecte qui a conduit la rénovation du bâti-

ment, M. Carmelo Stendardo, ont permis de prendre la mesure de la réalisation. Historiquement, ce bâtiment a d'abord abrité la mairie de la commune, puis a été transformé en école. Désaffectée par la suite, les locaux ont ensuite été mis à disposition de diverses associations saconnésiennes. Aujourd'hui, l'ancienne mairie redevient une école... provisoirement. En effet, elle permet d'accueillir les élèves de l'école Place, actuellement en rénovation. Une fois cette rénovation terminée, les élèves réintégreront leur bâtiment à la Place Carantec et l'ancienne Mairie retrouvera une autre vocation. Rien de nouveau pour un bâtiment qui en a vu d'autres !



---

## Festire du 11 au 15 octobre 2011

Festire édition 2011, c'est parti !

A la salle des Délices, route de Colovrex 20, à côté de la Mairie.

Le programme est online sur le site : [www.festire.ch](http://www.festire.ch) !

Venez rire nombreux avec :

- Mardi 11 octobre :

Charly et Tchata pour les petits jusqu'à 9 ans à 16h30 (entrée libre)

Tous les soirs à 20h00 :

- Mercredi 12 octobre :

Nathalie Sabato CHF 20.-

- Jeudi 13 octobre :

Sandrine Viglino CHF 25.-

- Vendredi 14 octobre :

Pierre Aucaigne CHF 30.- → COMPLET \*

- Samedi 15 octobre :

Vincent Kohler CHF 30.-

\*50 billets disponibles au guichet de la banque Raiffeisen du Grand-Saconnex.

Tous les soirs, en première partie, les Improvateurs présenteront un spectacle d'improvisation sur un thème décidé par le public.

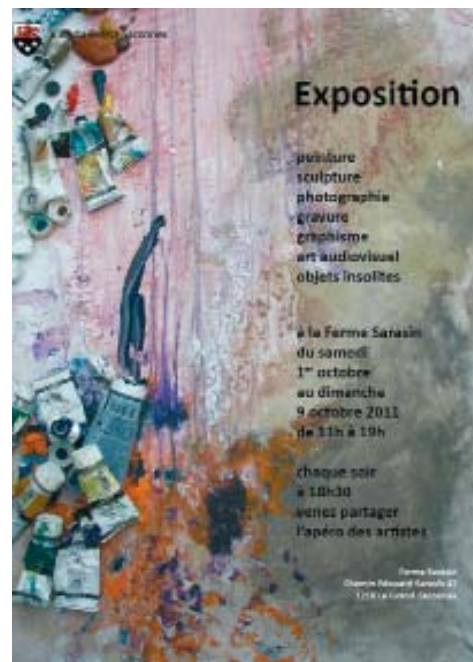
# actualités communales

## Rappel : Exposition artistique

Il ne vous reste plus que quelques jours pour découvrir l'exposition artistique réunissant peinture, photographie, sculpture, objets insolites, gravure et graphisme à la Ferme Sarasin. Ce rendez-vous avec l'art est une exposition collective composée d'artistes amateurs et professionnels qui représentent un mélange de cultures, de personnalités, d'âges et de styles convergeant momentanément dans une ferme qui a du charme.

Les « Apéros des artistes », qui ont lieu le vendredi et le samedi, sont ouverts à tout le monde et particulièrement, aux artistes qui aimeraient partager leurs œuvres.

Exposition jusqu'au dimanche 9 octobre 2011  
Ferme Sarasin, tous les jours de 11 h à 19 h  
Apéros des artistes chaque soir dès 18 h 30  
Renseignement : Berta Cujean, tél. 076 374 99 93



## Duo piano-flûte à la Ferme Sarasin

La célèbre pianiste Seiko Tsukamoto et le flûtiste Jean-Claude Hausmann vous donnent rendez-vous le 1<sup>er</sup> novembre 2011 à la Ferme Sarasin pour un concert exceptionnel. Le duo interprétera des œuvres de Reinecke, Chopin, Debussy et Poulenc pour votre plus grand plaisir. L'entrée est libre.

**Mardi 1<sup>er</sup> novembre 2011 à 20h**  
**Ferme Sarasin – Salle Saconnay**

Entrée libre - Verrée



# notre planète

## Multimédias et énergie

Ordinateurs, téléphones portables, lecteurs MP3, appareils photo numériques, etc.: ces équipements ont ouvert de nouveaux horizons en matière de travail, de communications et de loisirs. Mais ils sont gourmands en énergie et ont un impact sur les ressources naturelles.

### Quel support ?

Pour transmettre des données, il est préférable d'utiliser des supports réutilisables, tels qu'une clé USB.

### Lecteur MP3 ?

Opter pour le téléchargement légal de morceaux de musique en format MP3 permet d'éviter la fabrication de CD et de boîtiers, ainsi que leur transport.

### Quel écran ?

Les écrans plats LCD ou TFT consomment moins que les téléviseurs cathodiques, les écrans plasma ou les projecteurs vidéo, très gourmands en énergie. Plus la taille de l'écran est grande, plus un téléviseur consomme d'énergie.

# notre planète

## Quel appareil photo ?

Selon l'usage que l'on fait de son appareil photo numérique, il n'est pas forcément utile d'avoir un maximum de pixels. 4 millions de pixels suffisent pour un tirage 10x15 ; avec 5 millions de pixels, on peut agrandir une photo au format 30x45.

## Ordinateur de bureau ou portable ?

Un ordinateur portable consomme de 4 à 13 fois moins d'énergie qu'un ordinateur de bureau ; mais sa batterie a une durée de vie limitée.

## Quelle imprimante ?

Pour un usage domestique, une imprimante à jet d'encre consomme moins d'énergie qu'une imprimante laser. Attention : on peut encore imprimer de nombreuses pages lorsque le signal indique qu'il faut changer de cartouche. Pour limiter les gaspillages, certaines sociétés s'occupent de recharger les cartouches. L'idéal reste bien sûr de n'imprimer que ce qui est nécessaire.

## Impact sur les ressources

La fabrication d'un ordinateur nécessite 240 kg de combustibles fossiles, 22 kg de produits chimiques et 1500 litres d'eau – plus que le poids d'un rhinocéros et un impact environnemental tout sauf virtuel !

## Mieux définir ses besoins

Le marché du multimédia offre de plus en plus d'appareils multifonctionnels (all-in-one) – avec par exemple des téléphones portables permettant d'appeler, de faire des photos, de surfer sur Internet, ou encore d'écouter de la musique. Toutes ces possibilités sont-elles réellement exploitées ? Bien souvent, nous possédons déjà un appareil photo, un lecteur MP3 et un accès à Internet. En choisissant un nouvel équipement, il vaut donc la peine d'étudier toutes ses potentialités – et surtout de définir quels sont nos besoins réels.

## Imprimantes photo numériques

Relativement peu coûteuses à l'achat, les imprimantes photo sont de grandes consommatrices d'encre. Les

cartouches, d'un prix élevé, doivent être fréquemment remplacées, et génèrent des déchets.

## Remplacer les batteries et éviter le mode veille

Il est préférable de choisir des appareils qui s'alimentent sur le secteur ou possèdent des batteries rechargeables – plutôt que des équipements fonctionnant sur piles, qu'on n'utilisera qu'en dernier recours. La durée de vie des batteries est moins élevée que celle des systèmes électroniques. Il vaut la peine de bien se renseigner sur la manière d'utiliser ses batteries afin de prolonger leur durée de vie. En mode veille ou « standby », la consommation des appareils électriques et électroniques représente entre 13 et 15% de

la consommation totale d'un ménage. On a tout à gagner à les brancher sur une barrette multiprise munie d'un interrupteur.

## Une seconde vie

Les équipements multimédias dont on n'a plus l'usage peuvent faire le bonheur d'autres personnes. Lorsqu'on achète un nouvel appareil, il est souhaitable de conserver l'emballage d'origine, avec les manuels, logiciels, etc. ;

il pourra être ainsi plus facilement réutilisé le jour où l'on désirera s'en séparer. Certaines associations se chargent de donner une seconde vie à votre ancien matériel.

## Éliminer les appareils électriques et électroniques usagés

Les appareils multimédias contiennent des métaux lourds : plomb, zinc, arsenic, etc. : Ces produits toxiques présentent un danger pour la santé et l'environnement lorsqu'ils ne sont pas correctement éliminés. Les lecteurs MP3, ordinateurs, appareils photo et téléphones portables doivent être rapportés dans les points de vente. Selon la loi, ils doivent tous être repris gratuitement sans condition ; une taxe anticipée prélevée lors de l'achat finance leur recyclage. Les CD, DVD, câbles et cartouches d'encre sont également repris gratuitement. La liste des produits soumis à cette reprise gratuite est disponible sur [www.swico.ch](http://www.swico.ch).

## Saviez-vous que...

### Les milieux naturels ne changent pas

Une prairie, un étang, une forêt... tous les milieux naturels évoluent. On parle de succession écologique lorsque, par exemple, un étang se bouche et devient un marais, puis une prairie, qui, si elle n'est pas broutée par des herbivores, devient une forêt. A l'échelle de millénaires ou de quelques années, ces successions sont continues et rarement figées. L'activité humaine peut toutefois bloquer le processus d'évolution d'un écosystème, en l'entretenant régulièrement par exemple, ou en l'appauvrissant et en lui interdisant d'être recolonisé par ses plantes originelles. En écologie, le terme « climax » est parfois utilisé pour décrire le stade ultime d'une succession écologique, celui qui semble le plus stable. Dans certains cas, la forêt est le stade climax et n'évolue guère. Du moins, en apparence, car les successions écologiques sont permanentes, que ce soit sur de petites superficies ou à l'échelle d'un territoire, d'un pays, d'un continent.

(François Lasserre, *La nature en 250 idées reçues*, Editions delachaux et Niestlé, 2009)



# la mémoire du Grand-Saconnex

## Rue Sonnex

Ce nom désigne la famille la plus ancienne citée au Grand-Saconnex, à l'exception de celle de Saconay, avec Girard de Songnay qui vendit deux coupes de blé de cens à la Confrérie de Saint Esprit en 1303. On retrouve des actes de vente concernant cette famille en 1348, orthographiée alors Sonnay et ensuite Sonnex, dès 1513.

Une dynastie de notaires est établie au XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècle avec Jean (1485), Pierre (1537) et Mermet Sonnex (1560). La famille figure au recensement effectué par les Bernois en 1550, et oui, le Grand-Saconnex a bien été bernois durant une cinquantaine d'années !

Les Sonnex sont ensuite cités comme communiens et procureur syndic, en 1627. En 1750, on trouve un horloger (il y a eu plusieurs horlogers au Grand-Saconnex, ils travaillaient pour les manufactures de Genève) et des laboureurs ou terriens, selon les terminologies de l'époque.

Par la suite viendront encore des cultivateurs, des éleveurs bovins et des viticulteurs. En 1817, Joseph Saunex est recommandé par le maire François-Paul Sarasin comme premier adjoint car c'est un des plus grands propriétaires de la jeune commune genevoise (depuis 1816) avec ses 15,7 hectares. En 1846, l'adjoint Jean-Pierre Sonnex, un des quatre aubergistes du Grand-Saconnex, en devient le maire. Gustave Sonnex lui succédera de 1855 à 1862, il dotera les quinze pompiers de leur premier uniforme. Henri Sonnex, en 1825, avait été le premier capitaine de la compagnie qui venait d'être créée.

Avec deux maires et une place importante dans l'activité agricole de la Commune durant six siècles, le nom de cette famille méritait de figurer sur la plaque d'une rue dans le nouveau quartier du Pommier de la Ville du Grand-Saconnex.



## **Avis : Cimetière du Blanché**

Les familles dont les parents ont été inhumés au cimetière du Blanché au Grand-Saconnex en 1991, ainsi que celles possédant des concessions arrivées à terme en 2011, sont informées de leur échéance au 31.12.2011.

Les personnes qui désirent prolonger une concession sont priées de s'adresser au Service technique communal de la Mairie d'ici la fin de l'année, tél. 022 920 99 60.

Les monuments, entourages et ornements des tombes non renouvelées devront être enlevés avant le 1<sup>er</sup> mars 2012. Passé cette date, la Commune disposera des emplacements.

## **Repas-rencontre**

Les prochains repas-rencontre des aînés à la Résidence de Saconnay auront lieu :

mardi 25 octobre 2011

animation : spectacle de danse avec Olivier Fiat et sa partenaire

mardi 29 novembre 2011

animation : concert de la chorale Cantavivo

mardi 27 décembre 2011

animation : chants et danses avec Guy Regairaz

Renseignement et inscription :

Résidence de Saconnay – tél. 022 710 22 48.

## **Campagne d'information sur la maladie d'Alzheimer**

L'Association Alzheimer Genève a son siège au Grand-Saconnex et y exploite un foyer de jour, au chemin des Fins, pour les personnes atteintes de cette maladie. L'Association lance une campagne d'informations InfoMobil, dont l'objectif est d'informer et de sensibiliser l'opinion publique sur cette maladie et de faire prendre conscience de son impact sur la qualité de vie des personnes concernées et ses conséquences en termes de santé publique.

A cette occasion, un bus spécialement aménagé sillonnera le canton de Genève jusqu'au 12 octobre 2011 et s'arrêtera dans les lieux suivants : 3 octobre à Genève (esplanade d'Uni Mail), les 4 et 5 octobre à Vernier (Ikea), les 6 et 7 octobre à Meyrin (place des Cinq Continents, Centre commercial), le 8 octobre à Genève (place du Molard), le 10 octobre à Genève (esplanade d'Uni Mail), les 11 et 12 octobre à Carouge (M-Parc La Praille).

## **Erratum**

Plusieurs erreurs se sont glissées dans le GSI no 23 – septembre 2011.

A la page 8, il fallait lire dans le tableau 223,310 tonnes de déchets organiques et 594,24 tonnes de déchets de jardin, comme le signifiait le commentaire en-dessous.

Dans l'agenda, le conte musical Au creux du jardin était bien organisé par la Compagnie «A Tire d'Ailes» et C'est la fête ! - 75 ans de l'AIGS – Menu de la Bénichon était organisé par l'AIGS.

Nous vous prions de nous excuser pour ces erreurs.

## Venez supporter le Genève Servette Hockey Club (GSHC) !

### BILLETS OFFERTS

La Mairie a le plaisir de vous annoncer une nouveauté : 4 billets sont disponibles à la réception de la Mairie pour chaque match du GSHC joué à la patinoire des Vernets.

Les places sont gracieusement offertes par la Mairie, pour les habitants du Grand-Saconnex.

Pour profiter de ces billets, il vous suffit de passer à la Mairie du Grand-Saconnex, 18, route de Colovrex aux heures d'ouverture au public, soit du lundi au jeudi de 8 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h, le vendredi de 8 h à 16 h afin de les retirer.

### CONDITIONS

- Habiter au Grand-Saconnex.
- Présenter une pièce d'identité.
- 2 billets au maximum seront délivrés par match et par personne durant la saison 2011-2012 (début le 20.09.2011 et fin du championnat régulier le 24 février 2012).
- Chaque habitant a la possibilité de profiter 2 fois de cette offre durant la saison.
- Pas de réservation par téléphone.
- Les billets sont délivrés aux premiers habitants qui viennent les chercher.
- Les billets sont disponibles au plus tôt 10 jours avant la rencontre.

Pour les dates des matchs à domicile : [www.gshc.ch](http://www.gshc.ch)



# agenda octobre 2011

## du samedi 1<sup>er</sup> au dimanche 9 octobre

**Exposition artistique – peinture, sculpture, photographie, graphisme, art audiovisuel et objets insolites**

Ferme Sarasin – tous les jours de 11h à 19h

Apéro des artistes – vendredi et samedi dès 18h

---

## du samedi 1<sup>er</sup> au dimanche 30 octobre

**Exposition - projets de réaménagement de l'espace extérieur**

EMS Résidence de Saconnay - L'Ancienne -Route 78

*Organisé par l'EMS Résidence de Saconnay en partenariat avec l'hepia*

---

## dimanche 9 octobre

**7<sup>e</sup> édition de la Fête des Pommes**

Mail du Pommier dès 10h

Animation et jeux gratuits pour petits et grands autour de la pomme – troc de jouets et de livres d'enfants – vente de produits artisanaux et du terroir

*Organisée par l'association du quartier du Pommier (ASAP)*

---

## mercredi 5 octobre

**Troc de l'AIGS**

Salle communale du Grand-Saconnex de 11h à 15h – Retrait des invendus de 17h30 à 18h30

Dépôt mardi 4 octobre de 14h à 19h – Frais d'inscription CHF 3.- (gratuit pour les membres)

Renseignement au 022 788 81 82 ou 022 798 76 61

*Organisé par l'AIGS*

---

## lundi 10 octobre

**Conseil municipal**

Salle communale des Délices à 20h

---

## mardi 11 au samedi 15 octobre

**Festirire – festival d'humour du Grand-Saconnex – [www.festirire.ch](http://www.festirire.ch)**

Salle communale des Délices

---

## samedi 15 octobre

**Petit déjeuner automnal et matinée tresse**

Ferme Sarasin de 8h à 13h – Inscription obligatoire (nombre de places limité), enfants dès 7 ans, Prix CHF 5.-

*Organisé par l'Association des Amis du Four à pain saconnésien – [www.fourapain.ch](http://www.fourapain.ch)*

---

## samedi 15 octobre

**Championnat suisse de LNA de basketball**

Lions de Genève vs SAM Basket Massagno

Salle du Pommier à 17h30

---

## samedi 29 octobre

**Championnat suisse de LNA de basketball**

Lions de Genève vs Benetton Fribourg Olympic

Salle du Pommier à 17h30

---

## Mardi 1<sup>er</sup> novembre

**Duo piano-flûte – Seiko Tsukamoto et Jean-Claude Hausmann**

Ferme Sarasin – Salle Saconnay à 20h – Entrée libre